



100/40/01/001653/2008

SMLOUVA O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

uzavřená mezi následujícími stranami

Hlavní město Praha

jako "Provozovatel"

a

HAGUESS, a.s.

jako "Správce KAP"

RANDA HAVEL LEGAL

RR

SMLOUVA O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

uzavřená podle § 6 zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "Smlouva")

MEZI:

(1) Hlavní město Praha, se sídlem na adrese Mariánské nám. 2/2, Praha 1, PSČ 110 00, IČ: 00064581, zastoupené Ing. Václavem Krausem, ředitelem odboru informatiky Magistrátu hl. m. Prahy (dále jen "Provozovatel")

a

(2) **HAGUESS, a.s.**, se sídlem na adrese Na Michovkách I. 686, Průhonice, okres Praha-západ, PSČ 252 43, IČ: 250 85 166, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka č. 11127 (dále jen "**Správce KAP**")

(společně dále jen "Smluvní strany" nebo též jednotlivě jen "Smluvní strana")

PREAMBULE

- (A) VZHLEDEM K TOMU, ŽE Správce KAP zajišťuje provoz kartové aplikace Parkování na základě smlouvy o zajištění provozu kartové aplikace Parkování uzavřené s Provozovatelem;
- (B) VZHLEDEM K TOMU, ŽE Správce KAP bude při plnění povinností ze smlouvy o zajištění provozu kartové aplikace Parkování zpracovávat osobní údaje pro účely stanovené Provozovatelem ve smyslu zákona o ochraně osobních údajů;
- (C) VZHLEDEM K TOMU, ŽE Provozovatel je povinen uzavřít se Správcem KAP písemnou smlouvu o zpracování osobních údajů, ve které zejména Správce KAP Provozovateli poskytne dostatečné záruky o technickém a organizačním zabezpečení ochrany osobních údajů;
- (D) UZAVÍRAJÍ Smluvní strany níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto Smlouvu.

BL/

1 OBECNÁ USTANOVENÍ

1.1 DEFINICE POJMŮ

Níže uvedené pojmy používané ve Smlouvě s velkými počátečními písmeny budou mít k nim přiřazený následující význam, pokud ze Smlouvy nebo z jejího kontextu nevyplývá něco jiného:

- 1.1.1 "Aktivace Kartové aplikace Parkování" nebo jen "Aktivace" znamená vyhrazení datového prostoru na Kartě provedené SKC a následné prvotní vytvoření datové struktury Kartové aplikace Parkování v paměti Karty provedené Správcem KAP, které umožní následné zápisy a čtení dat v datovém prostoru Karty vyhrazeném pro Kartovou aplikaci Parkování. Aktivace je prováděna na základě žádosti držitele Karty a jejím provedením se z držitele Karty stává Uživatel.
- 1.1.2 "Karta" znamená multifunkční čipovou kartu opencard.
- 1.1.3 "Kartová aplikace Parkování" znamená soubor softwarových, hardwarových, personálních a dalších hmotných a nehmotných prostředků existující v rámci PCKS a umožňující s využitím Karet přístup ke službě bezhotovostní úhrady parkovného ve vymezených oblastech hlavního města Prahy. Kartovou aplikaci Parkování provozuje Provozovatel a její správu a provoz zajišťuje Správce KAP na základě zvláštní smlouvy s Provozovatelem.
- 1.1.4 "Osobní údaj" znamená jakoukoli informaci týkající se určeného nebo určitelného Subjektu údajů. Pojem "osobní údaj" může být v textu Smlouvy používán i s malým počátečním písmenem.
- 1.1.5 "PCKS" znamená Pražské centrum kartových služeb jako systém přístupu ke službám prostřednictvím Karet, který sestává z SKC a jednotlivých kartových aplikací.
- 1.1.6 "Provozovatel" znamená hlavní město Prahu jako Smluvní stranu této Smlouvy, která určuje účel a prostředky zpracování osobních údajů.
- 1.1.7 "SKC" znamená Servisní kartové centrum, které představuje soubor technických, personálních a dalších hmotných a nehmotných prostředků, jež slouží k vydávání, správě, provozu a údržbě Karet a k interakci s jednotlivými kartovými aplikacemi.
- 1.1.8 "Správce KAP" znamená subjekt, který je Provozovatelem pověřen správou a provozem Kartové aplikace Parkování.
- 1.1.9 "Subjekt údajů" je fyzická osoba, ke které se vztahují zpracovávané osobní údaje. Pro účely této Smlouvy je Subjektem údajů držitel Karty, na které byl pro Kartovou aplikaci Parkování vyhrazen datový prostor, Uživatel a zákonný zástupce těchto osob.
- 1.1.10 "ÚOOÚ" znamená Úřad pro ochranu osobních údajů dle ZOOÚ.
- 1.1.11 "Uživatel" znamená držitele Karty, na jehož Kartě byla provedena Aktivace Kartové aplikace Parkování.
- 1.1.12 "ZOOÚ" znamená zákon č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, popřípadě obecně závazný právní předpis, kterým může být tento zákon v budoucnu nahrazen.
- 1.1.13 "Zpracování osobních údajů" znamená v souladu se ZOOÚ jakoukoli operaci nebo soustavu operací, které Provozovatel nebo Správce KAP systematicky provádějí s osobními údaji, a to automatizovaně nebo jinými prostředky. Pojem "zpracování osobních údajů"

může být v textu Smlouvy používán i s malým počátečním písmenem.

1.2 POSTAVENÍ PŘI ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- 1.2.1 <u>Postavení Provozovatele</u>. Provozovatel určuje účel a prostředky zpracování osobních údajů Subjektů údajů, provádí jejich zpracování a odpovídá za něj. Provozovatel je oprávněn pověřit zpracováním osobních údajů jiný subjekt. Provozovatel je v postavení správce osobních údajů podle ZOOÚ.
- 1.2.2 <u>Postavení Správce KAP</u>. Správce KAP na základě pověření Provozovatele dle této Smlouvy zpracovává osobní údaje Subjektů údajů. Správce KAP je v postavení zpracovatele osobních údajů podle ZOOÚ.

1.3 VÝKLADOVÁ PRAVIDLA

1.3.1 <u>Odkazy ve Smlouvě.</u> Kde se v této Smlouvě odkazuje na články, odstavce, pododstavce či jinak pojmenovaná ustanovení bez další specifikace, rozumí se tím ustanovení této Smlouvy.

2 ÚČEL SMLOUVY

2.1 <u>Vymezení práv a povinností.</u> Účelem této Smlouvy je vymezení práv a povinností Smluvních stran v souvislosti se zpracováním osobních údajů Subjektů údajů Správcem KAP tak, aby zpracování osobních údajů probíhalo v souladu se ZOOÚ a aby byla zajištěna dostatečná a účinná ochrana zpracovávaných osobních údajů.

3 PŘEDMĚT SMLOUVY

- 3.1 <u>Pověření Správce KAP zpracováním osobních údajů.</u> Provozovatel touto Smlouvou pověřuje Správce KAP zpracováním osobních údajů Subjektů údajů za podmínek sjednaných v této Smlouvě a Správce KAP se zavazuje provádět na základě pověření Provozovatele v souladu se ZOOÚ a touto Smlouvou zpracování osobních údajů Subjektů údajů prostředky, způsobem, po dobu, v rozsahu a za účelem, jak je dohodnuto níže v této Smlouvě. Správce KAP je povinen po celou dobu trvání této Smlouvy dodržovat bezpečnostní záruky dle článku 8 Smlouvy.
- 3.2 <u>Prostředky a způsob Zpracování osobních údajů.</u> Osobní údaje Subjektů údajů budou Správcem KAP zpracovávány manuálně na písemných nosičích i automatizovaně v elektronické podobě, zejména těmito způsoby:
 - (a) shromažďování,
 - (b) ukládání na nosiče informací,
 - (c) používání,
 - (d) zpřístupňování,
 - (e) předávání,
 - (f) uchovávání,
 - (g) blokování,
 - (h) likvidace.

4 ÚČEL ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- 4.1 <u>Účel zpracování osobních údajů.</u> Ke zpracování osobních údajů Subjektů údajů bude ze strany Správce KAP docházet výlučně za účelem zajištění provozu Kartové aplikace Parkování v rozsahu práv a povinností Správce KAP dle smlouvy o zajištění provozu Kartové aplikace Parkování uzavřené mezi Provozovatelem a Správcem KAP, a to zejména:
 - a) umožnění bezhotovostní úhrady za parkování vozidel v tzv. zónách placeného stání na území

hl. m. Prahy,

- b) provoz Kartové aplikace Parkování,
- c) využívání Karty v rámci Kartové aplikace Parkování,
- d) zajištění interakce mezi Kartovou aplikací Parkování a SKC v rámci PCKS,
- e) zajištění bezpečnosti a integrity Kartové aplikace Parkování,
- t) umožnění využívání dalších služeb, získávání zboží či obdržení jiných plnění zpřístupněných Uživateli prostřednictvím Kartové aplikace Parkování.
- 4.2 Zpracování osobních údajů pro jiné účely. Pokud Správce KAP zpracovává osobní údaje Subjektů údajů pro jiné účely než účely stanovené Provozovatelem a uvedené v odstavci 4.1, platí, že u takových osobních údajů Správce KAP neprovádí zpracování z pověření Provozovatele a Provozovatel za takové zpracování nenese odpovědnost. Ve vztahu k těmto osobním údajům je pak Správce KAP ve smyslu ZOOÚ v postavení správce osobních údajů nebo jejich zpracovatele, podle toho, zda osobní údaje zpracovává pro jím stanovené účely nebo pro účely stanovené třetí osobou.

5 ROZSAH ZPRACOVÁVANÝCH OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- 5.1 Rozsah zpracovávaných osobních údajů. Správce KAP bude zpracovávat osobní údaje Subjektů údajů pouze v rozsahu nezbytném pro zajištění provozu Kartové aplikace Parkování a pro výkon práv a povinností Správce KAP dle smlouvy o zajištění provozu Kartové aplikace Parkování uzavřené mezi Provozovatelem a Správcem KAP. Rozsah osobních údajů zpracovávaných ve vztahu k určitým skupinám Subjektů údajů je specifikován v odstavcích 5.2 až 5.4.
- 5.2 <u>Rozsah zpracovávaných osobních údajů držitelů Karet, na kterých byl pro Kartovou aplikaci Parkování vyhrazen datový prostor.</u> Správce KAP je oprávněn a povinen zpracovávat osobní údaje držitelů Karet, na kterých byl pro Kartovou aplikaci Parkování vyhrazen datový prostor, pouze v následujícím rozsahu nezbytném pro výkon práv a povinností Správce KAP dle smlouvy o zajištění provozu Kartové aplikace Parkování:
 - (a) číslo Karty.
- 5.3 <u>Rozsah zpracovávaných osobních údajů Uživatelů.</u> Správce KAP je oprávněn a povinen zpracovávat osobní údaje Uživatelů pouze v rozsahu nezbytném pro výkon práv a povinností Správce KAP dle smlouvy o zajištění provozu Kartové aplikace Parkování:
 - a) jméno a příjmení,
 - b) datum narození,
 - c) titul,
 - d) číslo Karty,
 - e) číslo dokladu pro ověření totožnosti,
 - f) číslo bankovního účtu,
 - g) údaje o transakcích provedených Kartou v rozsahu číslo parkovacího automatu, výše úhrady, datum a čas transakce,
 - h) podpis.
- 5.4 <u>Rozsah zpracovávaných osobních údajů zákonných zástupců.</u> Správce KAP je oprávněn a povinen zpracovávat osobní údaje zákonných zástupců držitelů Karet, na kterých byl pro Kartovou aplikaci Parkování vyhrazen datový prostor, či Uživatelů pouze v následujícím rozsahu nezbytném pro výkon práv a povinností Správce KAP dle smlouvy o zajištění provozu Kartové aplikace Parkování:
 - (a) jméno a příjmení,
 - (b) datum narození,
 - (c) titul.
 - (d) číslo dokladu pro ověření totožnosti,

- (e) podpis.
- 5.5 <u>Zpracování osobních údajů nad vymezený rozsah.</u> Pokud Správce KAP zpracovává osobní údaje ve větším rozsahu, než jaký je uveden v odstavcích 5.1 až 5.4, platí, že takové zpracování neprovádí pro účely stanovené Provozovatelem dle této Smlouvy a Provozovatel za takové zpracování nenese odpovědnost. Ve vztahu k těmto osobním údajům je pak Správce KAP ve smyslu ZOOÚ v postavení správce osobních údajů nebo jejich zpracovatele podle toho, zda osobní údaje zpracovává pro jím stanovené účely nebo pro účely stanovené třetí osobou.

6 DOBA ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- **6.1** Zpracování osobních údajů z důvodu využívání Kartové aplikace Parkování. Správce KAP bude osobní údaje konkrétních Subjektů údajů zpracovávat podle této Smlouvy po dobu, po kterou je na Kartě pro Kartovou aplikaci Parkování vyhrazen datový prostor.
- 6.2 <u>Zpracování osobních údajů z důvodu ochrany práv Provozovatele.</u> Po uplynutí doby zpracování osobních údajů podle odstavce 6.1 budou osobní údaje Subjektů údajů Správcem KAP zpracovávány v souladu s ustanovením § 5 odst. 2 písm. e) ZOOÚ pouze v nezbytném rozsahu a výhradně za účelem ochrany práv a právem chráněných zájmů Provozovatele, Správce KAP nebo jiné dotčené osoby, a to po dobu do konce pátého kalendářního roku následujícího po roce, v němž skončí doba zpracování osobních údajů podle odstavce 6.1. V souladu s ustanovením § 20 odst. 1 ZOOÚ Správce KAP jednotlivé osobní údaje zlikviduje, jakmile pomine účel, pro který byly osobní údaje zpracovány. O likvidaci osobních údajů je Správce KAP povinen vypracovat protokol, který bude elektronickou poštou s digitálně ověřeným podpisem zaslán Provozovateli do 5 dnů po provedení likvidace.
- 6.3 <u>Zpracování osobních údajů po skončení doby zpracování.</u> Pokud Správce KAP zpracovává osobní údaje po delší dobu, než jaká je uvedena v odstavcích 6.1 a 6.2 nebo nad rozsah či za jiným účelem než je uvedeno v odstavci 6.2, platí, že takové zpracování neprovádí pro účely stanovené Provozovatelem dle této Smlouvy a Provozovatel za takové zpracování nenese odpovědnost. Ve vztahu k těmto osobním údajům je pak Správce KAP ve smyslu ZOOÚ v postavení správce osobních údajů nebo jejich zpracovatele podle toho, zda osobní údaje zpracovává pro jím stanovené účely nebo pro účely stanovené třetí osobou.

7 PRÁVA A POVINNOSTI SPRÁVCE KAP

- 7.1 <u>Povinnost postupovat v souladu se Smlouvou.</u> Správce KAP je povinen zpracovávat osobní údaje Subjektů údajů pouze v rozsahu, za účelem, prostředky, způsoby, po dobu a při dodržování bezpečnostních záruk sjednaných v této Smlouvě.
- 7.2 <u>Povinnost postupovat v souladu se zákonem.</u> Správce KAP je při zpracování osobních údajů dle této Smlouvy povinen postupovat s náležitou odbornou péčí tak, aby neporušil žádnou povinnost uloženou mu ZOOÚ či jiným obecně závazným právním předpisem nebo svým jednáním nezpůsobil porušení ZOOÚ či jiného obecně závazného právního předpisu na straně Provozovatele.
- 7.3 <u>Zákaz sdružování osobních údajů.</u> Jestliže Správce KAP zpracovává osobní údaje v postavení správce osobních údajů pro účely stanovené Správcem KAP nebo v postavení zpracovatele osobních údajů pro účely stanovené subjektem odlišným od Provozovatele, nesmí sdružovat osobní údaje získané k těmto účelům s osobními údaji, které byly získány k účelům stanoveným Provozovatelem dle této Smlouvy.
- 7.4 <u>Povinnost postupovat v souladu s pokyny Provozovatele.</u> Správce KAP je povinen se při zpracování osobních údajů dle této Smlouvy řídit pokyny Provozovatele. Správce KAP je povinen pokyny Provozovatele s odbornou péčí přezkoumat a v případě nevhodnosti udělených pokynů na tuto skutečnost Provozovatele neprodleně upozornit a takové pokyny neplnit. Pokud Správce KAP

- poruší tuto povinnost, odpovídá vůči Provozovateli za škodu, která mu tím vznikne. Trvá-li však Provozovatel na udělených pokynech, je Správce KAP povinen se jimi řídit; v takovém případě neodpovídá vůči Provozovateli za škodu, která mu v důsledku plnění těchto pokynů vznikne.
- 7.5 <u>Povinnost předcházet škodám.</u> Jestliže Správce KAP zjistí, že Provozovatel porušuje povinnost uloženou ZOOÚ správci osobních údajů nebo že takové porušení povinnosti ze strany Provozovatele hrozí, je povinen Provozovatele o této skutečnosti neprodleně písemně informovat. Hrozí-li nebezpečí z prodlení, je Správce KAP povinen Provozovatele informovat též telefonicky.
- 7.6 <u>Povinnost šetřit práva Subjektů údajů.</u> Správce KAP je povinen dbát na to, aby žádný ze Subjektů údajů neutrpěl újmu na svých právech, zejména na právu na zachování lidské důstojnosti, a také dbá na ochranu před neoprávněným zasahováním do soukromého a osobního života Subjektů údajů.
- 7.7 <u>Kontrola ze strany Provozovatele.</u> Správce KAP je povinen Provozovateli kdykoli i bez předchozího upozornění umožnit kontrolu dodržování povinností, ke kterým se Správce KAP zavázal touto Smlouvou nebo které mu ukládá ZOOÚ v souvislosti s výkonem práv a povinností dle této Smlouvy, a při provádění kontroly poskytnout Provozovateli veškerou potřebnou součinnost. O průběhu a výsledcích kontroly bude Provozovatelem sepsán písemný protokol, přičemž každá ze Smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení tohoto protokolu. Provedení kontroly dle tohoto odstavce je právem, nikoli povinností Provozovatele a nijak nezbavuje Správce KAP odpovědnosti za nedostatky při zpracování osobních údajů, které v rámci provedené kontroly nebyly Provozovatelem zjištěny.
- 7.8 <u>Odstranění nedostatků.</u> Pokud budou při kontrole dle odstavce 7.7 zjištěny jakékoli nedostatky při zpracování osobních údajů, je Správce KAP povinen tyto nedostatky neprodleně odstranit, nejpozději však do 3 dnů od doručení protokolu o průběhu a výsledcích kontroly Správci KAP, nebude-li s Provozovatelem v odůvodněných případech písemně sjednána jiná přiměřená lhůta.
- 7.9 <u>Povinnost informovat o kontrole ze strany ÚOOÚ.</u> Správce KAP je povinen Provozovateli neprodleně oznámit zahájení či provedení kontroly ze strany ÚOOÚ a poskytnout Provozovateli podrobné informace o průběhu kontroly a kopii kontrolního protokolu. Správce KAP je povinen Provozovatele informovat též o zahájení správního řízení ze strany ÚOOÚ vůči Správci KAP a poskytnout Provozovateli podrobné informace o průběhu a výsledcích tohoto řízení; na žádost Provozovatele je Správce KAP povinen poskytnout Provozovateli písemnou plnou moc k nahlížení do spisu týkajícího se zahájeného řízení. Správce KAP je povinen plnit vůči ÚOOÚ povinnosti kontrolovaného podle § 39 a § 40 ZOOÚ a v případě uložení opatření k nápravě se zavazuje poskytnout Provozovateli kopii zprávy o přijatých opatřeních k nápravě.
- 7.10 <u>Plnění informační povinnosti podle § 12 ZOOÚ.</u> Správce KAP se zavazuje plnit za Provozovatele povinnost poskytovat Subjektům údajů informace o zpracování jejich osobních údajů podle § 12 ZOOÚ. Správce KAP je oprávněn požadovat po Subjektu údajů za poskytnutí informace podle § 12 přiměřenou úhradu nepřevyšující náklady nezbytné na poskytnutí informace.

8 ZÁRUKY SPRÁVCE KAP

- 8.1 <u>Technicko-organizační opatření.</u> Správce KAP se zavazuje v souladu se ZOOÚ přijmout a dodržovat taková technická a organizační opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům zpracovávaným na základě této Smlouvy, k jejich neoprávněné změně, zničení, ztrátě, zpracování či zneužití. V této souvislosti se Správce KAP zejména, nikoli však výlučně, zavazuje, že přijme a bude dodržovat následující organizační a technická opatření:
 - (a) přístup k osobním údajům zpracovávaným na základě této Smlouvy a používání systému pro automatizovaná zpracování osobních údajů umožní pouze pověřeným osobám. Pověřenou osobou se pro účely této Smlouvy rozumí fyzická osoba v pracovněprávním nebo mandátním

- či jiném obdobném vztahu ke Správci KAP, která se písemně zavázala zachovávat mlčenlivost o zpracovávaných osobních údajích a o přijatých bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů, přičemž závazek mlčenlivosti trvá i po ukončení této Smlouvy jakýmkoli způsobem nebo v případě skončení pracovněprávního, mandátního či jiného obdobného vztahu mezi touto osobou a Správcem KAP,
- (b) zajistí, aby pověřené osoby měly přístup pouze k osobním údajům odpovídajícím oprávnění těchto osob, a to na základě zvláštních uživatelských oprávnění zřízených výlučně pro tyto osoby,
- (c) bude používat odpovídající technické zařízení a programové vybavení způsobem, který vyloučí neoprávněný či nahodilý přístup k osobním údajům ze strany jiných než pověřených osob,
- (d) osobní údaje v elektronické podobě bude uchovávat na zabezpečených serverech nebo na zabezpečených nosičích dat, ke kterým budou mít přístup pouze pověřené osoby na základě jedinečných přístupových kódů či hesel,
- (e) osobní údaje v elektronické podobě bude pravidelně zálohovat,
- (f) dálkový přenos osobních údajů bude probíhat pouze prostřednictvím veřejně nepřístupné sítě nebo prostřednictvím zabezpečeného přenosu po veřejných sítích,
- (g) osobní údaje na fyzických nosičích bude uchovávat v náležitě zabezpečených objektech a místnostech, do kterých budou mít přístup pouze pověřené osoby,
- (h) bude pořizovat záznamy o dálkovém a fyzickém přístupu k osobním údajům, které umožní určit a ověřit, kdy, kým a z jakého důvodu byly osobní údaje zaznamenány nebo jinak zpracovány.
- 8.2 <u>Dokumentace provedených opatření.</u> Správce KAP je povinen v souladu se ZOOÚ a jinými obecně závaznými právními předpisy v dostatečném rozsahu dokumentovat technicko-organizační opatření přijatá a provedená k zajištění ochrany osobních údajů. V rámci kontroly dle odstavce 7.7 je Správce KAP povinen předložit Provozovateli dokumentaci provedených opatření k nahlédnutí a na žádost mu předat fotokopii této dokumentace.

9 ODPOVĚDNOST ZA PORUŠENÍ SMLOUVY

- 9.1 <u>Odpovědnost za škodu.</u> Správce KAP odpovídá Provozovateli za jakoukoli škodu vzniklou v příčinné souvislosti s porušením povinností uložených Správci KAP ZOOÚ, jiným obecně závazným právním předpisem nebo touto Smlouvou.
- 9.2 <u>Smluvní pokuta při porušení povinnosti dle odstavce 7.7.</u> V případě neumožnění provedení kontroly dle odstavce 7.7 nebo při neposkytnutí součinnosti potřebné pro řádné provedení této kontroly je Správce KAP povinen zaplatit Provozovateli smluvní pokutu ve výši 100.000,- Kč za každé jednotlivé porušení povinnosti.
- 9.3 <u>Smluvní pokuta při porušení povinnosti dle odstavce 7.8.</u> V případě prodlení Správce KAP s odstraněním nedostatků zjištěných při kontrole dle odstavce 7.7 je Správce KAP povinen zaplatit Provozovateli smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč za každý den prodlení.
- **9.4** <u>Povinnost nahradit škodu.</u> Zaplacení smluvní pokuty nezbavuje Správce KAP závazku splnit danou povinnost. Provozovatel je vedle smluvní pokuty oprávněn požadovat též náhradu škody způsobené porušením příslušné povinnosti v plné výši.
- 9.5 <u>Slib odškodnění.</u> Pokud bude Provozovateli v souvislosti s porušením povinnosti Správce KAP dle této Smlouvy nebo ZOOÚ pravomocně uložena povinnost zaplatit pokutu podle ZOOÚ nebo nahradit škodu či poskytnout peněžité zadostiučinění, Správce KAP se zavazuje, že Provozovateli poskytne odškodnění v plné výši uložené pokuty nebo uložené náhrady škody či peněžitého zadostiučinění. Okolnosti vylučující odpovědnost za škodu neruší ani neomezují závazek Správce KAP poskytnout odškodnění.

10 DOBA TRVÁNÍ SMLOUVY A ZPŮSOBY JEJÍHO UKONČENÍ

- 10.1 <u>Platnost a účinnost.</u> Tato Smlouva vstupuje v platnost dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami a nabývá účinnosti dne 1. 8. 2008.
- 10.2 <u>Doba trvání Smlouvy</u>. Tato Smlouva se uzavírá na dobu trvání smlouvy o zajištění provozu Kartové aplikace Parkování uzavřené mezi Provozovatelem a Správcem KAP. Ukončení smlouvy o zajištění provozu Kartové aplikace Parkování z jakéhokoli důvodu má za následek automatické skončení této Smlouvy ke dni, ke kterému skončí smlouva o zajištění provozu Kartové aplikace Parkování, nebude-li Smluvními stranami písemně sjednáno jinak.
- 10.3 <u>Ukončení Smlouvy dohodou.</u> Tuto Smlouvu je možné ukončit písemnou dohodou podepsanou oběma Smluvními stranami. Smlouva v takovém případě skončí ke dni uvedenému v této dohodě.
- 10.4 <u>Ukončení Smlouvy výpovědí Provozovatele.</u> V případě, že Správce KAP poruší své povinnosti dle ZOOÚ nebo této Smlouvy a nezjedná nápravu ani do 30 dnů ode dne, kdy mu byla Provozovatelem doručena písemná výzva ke zjednání nápravy, má Provozovatel právo tuto Smlouvu vypovědět s výpovědní lhůtou 3 měsíců ke konci kalendářního měsíce.
- 10.5 <u>Následky ukončení Smlouvy výpovědí.</u> Ukončení této Smlouvy podle odstavců 10.3 či 10.4 má za následek automatický zánik smlouvy o zajištění provozu Kartové aplikace Parkování uzavřené mezi Provozovatelem a Správcem KAP.
- 10.6 <u>Postup při ukončení Smlouvy.</u> V případě ukončení této Smlouvy z jakéhokoli důvodu provede Správce KAP v souladu s předchozí písemnou dohodou uzavřenou s Provozovatelem fyzickou likvidaci osobních údajů nebo předá osobní údaje Provozovateli; o provedení likvidace osobních údajů nebo předání osobních údajů Provozovateli bude sepsán písemný protokol, přičemž každá ze Smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení takového protokolu.

11 SOUČINNOST A VZÁJEMNÁ KOMUNIKACE SMLUVNÍCH STRAN

- 11.1 <u>Závazek spolupracovat.</u> Smluvní strany se zavazují poskytovat si při plnění této Smlouvy nezbytnou součinnost a předávat si navzájem informace potřebné k řádnému plnění svých závazků dle této Smlouvy.
- 11.2 <u>Doručování.</u> Veškerá oznámení, žádosti nebo jiná sdělení podle této Smlouvy budou učiněna písemně, pokud Smlouva výslovně nepovoluje formu jinou. Tato oznámení, žádosti nebo jiná sdělení budou považována za řádně učiněná, pokud budou doručena osobně, prostřednictvím kurýra nebo zaslána poštou či faxem příslušné Smluvní straně, a to podle kontaktních údajů uvedených v odstavci 11.3 nebo písemně oznámených příslušnou Smluvní stranou druhé Smluvní straně. Oznámení o změně kontaktních údajů nabývá účinnosti 3. pracovní den po doručení nebo v pozdější den v oznámení uvedený. Doručovat elektronickou poštou lze pouze v případech výslovně uvedených ve Smlouvě. U písemností zaslaných na níže uvedené kontakty či řádně oznámené kontakty se má za to, že účinky doručení nastaly doručením písemnosti nebo 3. dne následujícího po dni odeslání písemnosti, podle toho, která z těchto událostí nastala dříve.
- 11.3 <u>Kontakty.</u> Pro účely oznamování a doručování platí ke dni podpisu této Smlouvy níže uvedené kontakty:

Adresy pro doručování.

Adresa Provozovatele: Odbor informatiky Magistrátu hl. m. Prahy, Jungmannova 35/29, Praha 1,

PSČ 110 00

Adresa Správce KAP: HAGUESS, a.s., Na Sychrově 975/8, Praha 10, PSČ 101 00

E-mailové adresy.

E-mailová adresa Provozovatele: petr.kolbek@cityofprague.cz E-mailová adresa Správce KAP: haguess@haguess.cz

Telefonní čísla.

Telefonní číslo Provozovatele: +420 236 002 623 Telefonní číslo Správce KAP: +420 267 212 236

Čísla faxu.

Číslo faxu Provozovatele: +420 236 007 150 Číslo faxu Správce KAP: +420 267 212 234

12 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 12.1 <u>Právní režim.</u> Vztahy touto Smlouvou výslovně neupravené se řídí ZOOÚ a dalšími obecně závaznými právními předpisy v platném a účinném znění.
- 12.2 <u>Oddělitelnost ustanovení.</u> V případě, že kterékoli ustanovení této Smlouvy je nebo se stane či bude shledáno neplatným nebo nevymahatelným, neovlivní to (v maximálním rozsahu povoleném právními předpisy) platnost a vymahatelnost zbývajících ustanovení této Smlouvy. Smluvní strany se v takovém případě zavazují nahradit neplatné či nevymahatelné ustanovení sjednáním ustanovení platného a vymahatelného, které bude mít do nejvyšší možné míry stejný a právními předpisy přípustný význam a účinek, jako mělo ustanovení, jež má být nahrazeno.
- 12.3 <u>Dohoda Smluvních stran.</u> Tato Smlouva představuje úplnou dohodu Smluvních stran ve vztahu k předmětu této Smlouvy a ruší a nahrazuje jakékoli předchozí písemné a ústní dohody a ujednání vzniklé v souvislosti s předmětem této Smlouvy.
- 12.4 <u>Změny Smlouvy.</u> Smlouva a její přílohy mohou být měněny nebo doplňovány pouze způsobem výslovně dohodnutým ve Smlouvě nebo, v případech, na které se tato výslovná ujednání nevztahují, formou písemných dodatků podepsaných oběma Smluvními stranami. Smlouva může být zrušena pouze písemnou formou.
- 12.5 <u>Utajení Smlouvy.</u> Obsah Smlouvy nebude žádnou ze Smluvních stran zveřejněn, s výjimkou případů, kdy tak stanoví obecně závazný právní předpis.
- 12.6 <u>Počet vyhotovení.</u> Tato Smlouva se vyhotovuje ve 4 stejnopisech, přičemž každý stejnopis má platnost originálu. Každá ze Smluvních stran obdrží po 2 stejnopisech.
- 12.7 <u>Prohlášení Smluvních stran.</u> Smluvní strany závěrem prohlašují a stvrzují, že si tuto Smlouvu před jejím podpisem přečetly a že veškerá ujednání obsažená v této Smlouvě byla sjednána svobodně, vážně a určitě, na důkaz čehož připojují pod Smlouvou své podpisy.

V Praze dne 31, 7, 2008

Hlavní město Praha:

Jméno: Ing. Václav Kraus

Funkce: ředitel odboru informatiky

Magistrátu hl. m. Prahy

MES 10 ST

V Praze dne 31. 7. 2008

HAGUESS, a.s.

Jméno: Miroslava Turková Funkce: předseda představenstva

HAGUESS, a.s.

Na Michovkách 1.686 252 43 Průhonice IČ: 25085166

DIČ: CZ25085166

8